

# ПЕЧЕРАСА Върле?иG

Легёны—ВКП(б) Мылдинса Райком да РИК  
№ 9 1937 во сәны  
(368) Жаңвар 30-дүйн 5 ур.

## Содтöдöн тыртны вöрслегэн план!

1937-д веңә вөрлеңан план тырттом күнә Комі АССР-са Мыјелдің  
механиктерований вөрлүнүтса стахановец тысачыңың Аарельскоб  
АССР-са вөрлеңеңасб социальзатыческоб ордыйеомо  
пестны чүнөсттөм ыныс

**ВКП(б) Комі Обкомлён да Обісполкомлён 1937-од  
во јанвар 23-д лунен шуём**

1. Вбрледзан план тыртöм могыс  
Коми АССР-са Мыс вörпункт-  
са стахановец тысачнікjasлыс да  
инженерно технической работнік-  
jasлыс Карелской АССР-са вбрлед-  
зыжаскод социалістической ордены-  
сомо петом йылыс возмостчомб  
ошкбом, партїя Обком да Обис-  
полком чукбстчны став стахано-  
вецјас, пöрöдчысјас, кыскасысјас,  
трактористјас, ректысысјас, сөйт-  
чысјас да вörпромхозјасса да вör-  
пунктјасса инженерно-технической  
работнікjas даин бостны Мыжел-  
динцылыс прíмерсö—активнöja кут-  
чисны Карелской АССР код социа-  
лістической орденысомо, тышкасны  
вбрледзан плаин срокыс воз тыртöм  
вöсна.

2. Щоктыны партыја рајкомјаслы, вörпромхозјасса да механизирований вörпунктјасса фíректорјаслы шарторгъ слы да рабочко мын јуралысјаслы котырты мысса механизированной вörпунктъе стахановедјаслыс да инженерно-технической работникјаслыс чукостчомсö вörлеzyejas собранijejas вылын да вörпунктјасса стахановецјас да инженерно-технической работникјас совещашакијеjas вылын паскыда обсуждајтöм; Генерний да Ленинградской областјас костили социалистической опðýсбомлыс пример да Мысса вörпунктъе стахановецјас чукостчомлыс пример бостомён, котырты вörлеzyejas да стахановецјас собранijejas вылын вörлеzaн план содтодён тыртöм вëсна социалистической опðýсбом паскёзбом могыс конкретной көсжыбмјас босталом.

Решающ ѡй могён таин лоб  
сю, медым пёрёдчомын һекущом

## Жакшын вөр кыскалом опөдөны

Якшы ворпунктаси Январ 20-д лу  
кембіл породама 12103 кубометр—69,  
процент, қыскома—3753 кубометр—  
21,4 процент, а ув вессадома да сотым  
сомия 8931 кубометр породама ворынан

СОМЫ 8551 кубометр породы ворон  
Тајо петкодай күштөм оокым положе-  
жілесінің жаңаша ворпунат. І колд волі ве-  
кодамојасалы котыртны уш сіз, мед од-  
јодак биродын породсма-жыскавом  
жостын тащомы ыңад торжалом. Но кі  
номыс абу. Ушалысіласлы условіле абу  
доообщыны. Барықас найтто, пемыддо-  
Культураға, система олым жылдың қіндер  
і аумақтын. І бур лоб участокын ве-  
кодалың Теректевес-кө «награфітан  
аудісанытарој» заңацобын.

Барыжасын оттасын олбони стакановсуз  
жас, изијојас пышкын-ударылжас і жа-  
дымжас. Зык, шум, пышк, војбыд спо-  
кој он азын.

кој он азъм.  
Нѣкѣм і формитим културиој, массобъј, політическој уж јылью. Красибъ уголокам сомын күш отвѣтєасыс да омо дік кіосым пач, кодбъс абу-на ломтылам сым ароаныс. Томжэлм гажбочны кес көм, Іерентьев сомын серало том јөс-кэ тутасы мөснүм ләрбейдим красибъ уголок

**ПЕТАМ ОРДЫСНЫ БРАТСКОЙ КАРЕЛЬСКОЙ РЕСПУБЛЫКАСА ВОРЛЕЗЫГЈАСКОД!**  
Мысса вёрпунктын ужалысјаслы воча візёй мёда  
мёдкёд социалістическё; ордјысомё петёмён, братской  
Карельской республикаса ворлезыгјасос ордјысны чу-  
костомён! Бостёј бур опытјассо стахановецјас ужыс!  
Кыпöдöj вёр пöröдöмын, кыскöмын производительност,  
медиим петны воziн муныгјас padö ворлеzöмын да  
срокыс воz тыртны ворлеzan план!

Л Е Т А М О РДЫШНЫ КАРЕЛІАКОД

Комі АССР-са став вўрлеъысјац да  
інженерно-техніческёј работнікјас дінб  
мысса тракториој базын ужалыстасон

## ШЫӨДЧӨМ

Місса механізированій ворпунктыс пірідчысјас, кыскасыјас, сөйтчысјас, ректысыјас, трактористјас, інжењерно-техніческій работнікјас прімітам 1937-од вога ворледан план медбура тыртбом могыс ордјысны петом јылыс Војвывса да Ленінградскій областасса ворлеңисјаслыс чукостчомс. Најо прімер серті бостчамб социалістіческій ордјысомб да чуксалам братскій Карельскій республикаса ворлеңисјасоб.

быд морт, быд пірідчыс, кыскасы да тракторист волі стахановецди, знатиој мортон, не сомын асланыс ворпунктын, раюнын, но і Республиканы. И оні, социалістіческій ордјысомб күтчысомён, мікёсјысам ужсо сувтбодны сізі, медым үйті брігада, үйті рабочој ез вәв социалістіческій ордјысомыс бокын і медым ужлыс лунса шоркоғ проізводітельностсө волі вајбодома пірідчомын 10 кубометроп, морт вылө, подвозка вылын

Мі чуксалам Комі АССР-са  
став вәрлеңсәјәсöс, қыскасысәја-  
сöс, трактористјасöс, сөйтчысә-  
сöс, ректыссысәјасöс, да Вәрлеңзан

Коло, медым міян інженерно-техніческой работең да вөрлеңдомын десятик-мастерсаң базаса началыкбз-кутчысны массебвј ордјысомындыктыраң фелбб да вилт-1 вилтударникес да стажановецис биди

кубометр вор заготов тай план-  
сö тыртны ставнас: пöröдчöм ку-  
зä март 20-d лун кежлö, подвоз-  
ка кузä апрел 10-d лун кежлö да  
кыскалом кузä апрел 10-d лун  
кежлö.

Мijан ем став поzan лун тајд  
плансö це сöмын тыртны ставнас,  
но і тыртны содтöдöн. Мijан вör-  
леңис-стахановецјас Лазар Афа-  
насjeвич Попов, Иван Шахов, Нај-  
даңер, Мајснер пöröдöны вор 20  
—25 кубометрön лун. На пыс тор-  
ла 108, кызї Најдаңер, Мајснер

Ми, Комі АССР-са вөрлөтүсінде, нәйтчілік-нан докажітлім, мың вермам лоны возынумынсаң, і пындығаң ескам сыйы, мың мің і тавоға подкачатай.

Бирлеңис јортјас! Мілан велико-  
сөветскїй странаса воғынмуның  
жоы—сталеварјас ярјуғынды прімер  
серти—мілан Коми Республикасы  
жамбай мәдени тарлеси менен

Но та вылын, јортјас, ланттодчыны мі ңекыңі оғ бермөй. Пород-чомлөн, тордён-нін подвозкалөн да кыскасбомлөн общишой состоја-нијеыс (омола подвозитомла да тракторијой доғлас тырмытәмла тракторјаслөн ыжыд простојјас) оні кежлө сещом, мың мілан вёр-пункт оз-на вермы шусыны вояын-мунысөн. А од сіјо вермас і сылён коло лоны вояынмунысөн. Права сертіїс сылы, қыңі механи-чированной вёрпунктлы, коло лоны вояынмунысөн қыңі мілан рајонын, сізі і Республиканы. И сіјо лоас вояынмунысөн.

Кодлы-нö, јортјас, нимкод  
башни тибä восит на  
кисыны ческоб рöбфиналыс вынјбрсб.

Med олас вүл Конституцијаң творец, мілан друг да учитель на-  
лыкбіj Сталін!

(Бостома „Вбрасъ“ газеты)

